

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ: Podpolianske osvetové stredisko
Štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Černák, riaditeľ
Sídlo: Hrnčiarska 6, 960 26 Zvolen
IČO:
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Právna forma: príspevková organizácia pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydanéj Banskobystrickým samosprávnym krajom pod číslom 2002/000988
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Viliam Nádaskay
trvalý pobyt:
rodné číslo:
bankové spojenie:
číslo účtu:
(ďalej len „zhotoviteľ“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a realizácii diela a udelení licencie na jeho použitie v súvislosti s 29. ročníkom celoštátnej súťaže literárnej tvorby **Literárny Zvolen 2023**.
2. Dielom sa rozumie: odborná hodnotiteľská práca v kategórii poézia k prihláseným textom do súťaže Literárny Zvolen 2023 a odborná účasť na rozborovom seminári Literárneho Zvolena 2023 (ďalej iba „dielo“).
3. 29. ročník celoštátnej súťaže literárnej tvorby Literárny Zvolen 2023 (ďalej iba „podujatie“) sa uskutoční v dňoch 11.8. – 13.8. 2023 vo Zvolene.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť a realizovať dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, v rozsahu podľa čl. 1 tejto zmluvy a Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi za vytvorenie a realizáciu diela odmenu podľa tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje:
 - a) vytvoriť dielo osobne, s náležitou odbornou starostlivosťou,
 - b) realizovať dielo na najvyššej profesionálnej úrovni, v dohodnutom čase a na dohodnutom mieste,
 - c) naštudovať všetky anonymné texty v rámci dohodnutej súťažnej kategórie 29. ročníka celoštátnej súťaže literárnej tvorby Literárny Zvolen 2023, odborne posúdiť ich kvalitu, riadne vyplniť hodnotiacu tabuľku podľa vopred dohodnutých hodnotiacich kritérií a odoslať ju elektronicky na mailovú adresu zodpovedného zamestnanca – Lívia Hudecová (livia.hudecova@osvetazvolen.sk tel.: 0940 982 191) **najneskôr do 15. mája 2023 do 12:00 hod.**,
 - d) zúčastniť sa zasadnutia členov odbornej poroty prostredníctvom spoločného videohovoru alebo osobne, určiť príslušnosť textov do zlatého, strieborného a bronzového pásma, vybrať jedného víťaza hlavnej ceny, ktorému bude udelený mentor,
 - e) osobne sa zúčastniť na rozborovom seminári ako hodnotiteľ v rámci vopred dohodnutej kategórie v termíne 11.8. až 13.8. 2023 v Krajskej knižnici Ľudovíta Štúra vo Zvolene,
 - f) zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb, alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť dobré meno objednávateľa. V opačnom prípade si objednávateľ uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy, ktorá mu tým vznikla, vyjadrenú v peniazoch,
 - g) nahradiť objednávateľovi v plnom rozsahu preukázanú škodu spôsobenú nesplnením ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v tejto zmluve, okrem závažných zdravotných alebo rodinných problémov, príp. iných dôvodov osobitného zreteľa, resp. dôvodov podľa ods. 2.5.
 - h) bezodkladne informovať zodpovedného zamestnanca o prekážkach, ktoré mu bránia v plnení tejto zmluvy,
 - i) riadiť sa organizačnými pokynmi Objednávateľa,
 - j) po podpísaní tejto zmluvy nevstupiť do iného záväzkového vzťahu, ktorý by mohol ohroziť plnenie tejto zmluvy.
3. Zmluvný partner vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v plnení tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vytvorení diela a jeho realizácii,
 - b) zosumarizovať a pripraviť prihlásené literárne diela na hodnotenie,
 - c) viesť zasadnutia členov poroty a rozborový seminár,
 - d) vyhodnotiť súťaž a vyhotoviť protokol o udelení cien a výsledkov,
 - e) zaplatiť zhotoviteľovi odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy,
 - f) použiť dielo v rozsahu podľa článku 4 tejto zmluvy,
 - g) zabezpečiť zhotoviteľovi v súvislosti s realizáciou diela vstup do priestorov konania podujatia.
 - h) zabezpečiť zhotoviteľovi v súvislosti s realizáciou diela ubytovanie na mieste konania podujatia

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade závažného obmedzenia alebo znemožnenia plnenia povinnosti, vyplývajúcej z tejto zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou z dôvodov mimoriadnych okolností nezávislých od vôle danej zmluvnej strany, vrátane, ale nielen, z dôvodu vojny, občianskych nepokojov, živeľnej katastrofy, závažného ohrozenia verejného zdravia z dôvodu radiačnej, chemickej, ekologickej nehody, alebo vysoko prenosnej infekcie (predovšetkým, avšak nielen z dôvodu COVID-19) alebo akejkoľvek inej okolnosti mimo jej dosahu (rozumej: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), bude táto zmluvná strana ospravedlnená od plnenia povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Predpokladom ospravedlnenia je, že táto zmluvná strana, ktorá požaduje takéto ospravedlnenie, bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od vzniku okolnosti oznámi informáciu o vzniku takejto okolnosti, začatie a skončenie akejkoľvek podobnej okolnosti zaslaním e-mailu druhej zmluvnej strane a zároveň vynaloží maximálne úsilie, aby minimalizovala nemožnosť plnenia svojich povinností podľa tejto zmluvy.
6. Za prejav maximálneho úsilia podľa predchádzajúceho odseku sa považuje aj, avšak nielen:
 - a) určenie iného termínu, alebo
 - b) určenie iného spôsobu alebo
 - c) určenie inej formy plneniaa to v podobe Dodatku k tejto zmluve. Znenie Dodatku k tejto zmluve určia zmluvné strany vo vzájomnej súčinnosti dohodou.
7. Po skončení okolnosti závažne obmedzujúcej alebo znemožňujúcej plnenie povinnosti ktoroukoľvek zmluvnou stranou je ospravedlnená zmluvná strana povinná bezodkladne pokračovať v plnení všetkých povinností, ktorých plnenie bolo touto okolnosťou prerušené, so zreteľom na dojednanie v Dodatku k tejto zmluve podľa predchádzajúceho bodu, ak by bol zmluvnými stranami dohodnutý.
8. V prípade, ak trvanie, charakter a rozsah závažného obmedzenia podľa ods. 2.5 tohto článku preukázateľne neumožní postupovať podľa predchádzajúceho odseku a ods. 2.6 tohto článku, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.

Článok 3

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene za vytvorenie, realizáciu a použitie diela v celkovej výške **300 Eur** (slovom: tristo eur). Z toho odmena za vytvorenie a realizáciu diela je vo výške 200 Eur (slovom: dvesto eur) a odmena za udelenie licencie je vo výške 100 Eur (slovom: sto eur).
2. V prípade, že súčasťou tejto zmluvy nebude zmluvnými stranami podpísaná dohoda o nevyberaní zrážkovej dane z príjmov, objednávateľ zrazí z odmien príslušnú daň z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov po odvedení 2% príspevku do umeleckého fondu v zmysle zákona NR SR č. 13/1993Z. z. o umeleckých fondoch a v znení neskorších predpisov.
3. Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi odmenu podľa tohto článku zmluvy najneskôr do 30 dní odo dňa riadne realizovaného diela, a to na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 4

Licenčná doložka

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že dielo je výsledkom jeho vlastnej tvorivej duševnej činnosti, je jediným tvorcom diela, pri jeho tvorbe sa nedopustil zásahu do práv tretích osôb a je oprávnený udeliť súhlas na použitie diela (licenciu) podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá by objednávateľovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela, pričom odmena za licenciu je zahrnutá v odmene podľa čl. 3 bod 3.1 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzavretia tejto zmluvy podľa § 19 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“).
4. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu bez vecného a územného obmedzenia na celú dobu ochrany práv zhotoviteľa podľa autorského zákona.
5. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela pre potreby objednávateľa v rozsahu udelennej licencie.
6. Zhotoviteľ zároveň udeľuje objednávateľovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie jeho obrazových snímok pri realizácii diela a ich použitie na propagačné účely objednávateľa.

Článok 5

Ochrana osobných údajov

1. Zhotoviteľ je uzrozumený s tým, že jeho osobné údaje budú objednávateľom spracúvané v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“).
2. Zhotoviteľ sa pri zhotovení diela zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými sa pri zhotovení diela môže oboznámiť. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.

Článok 6

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorej prevádzkovateľom je Úrad vlády Slovenskej republiky.
2. Doba platnosti udelennej licencie v zmysle čl. 4 zmluvy sa spravuje podľa bodu 4.4 zmluvy.
3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, so zreteľom na ustanovenia ods. 2.5, 2.6, 2.7 a 2.8 čl. 2 tejto zmluvy.
4. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
zo strany zhotoviteľa:
 - a) nerealizovanie diela v zmysle tejto zmluvy,
 - b) neskorý príchod na miesto realizácie, ktorý ohrozí alebo znemožní riadne plnenie v zmysle tejto zmluvy,

zo strany objednávateľa:

- a) neposkytnutie súčinnosti podľa tejto zmluvy.
5. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, vzniknutej podstatným porušením zmluvy, ktoré bolo dôvodom jej odstúpenia od zmluvy.
7. Oprávnená strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
8. Táto zmluva zaniká vzájomným splnením povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Zmluvu je možné meniť len formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
3. Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých zhotoviteľ dostane 1 vyhotovenie a objednávateľ 1 vyhotovenie.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Zvolen, dňa 03.05.2023

.....
PhDr. Jaroslav Černák, riaditeľ POS

.....
Zhotoviteľ